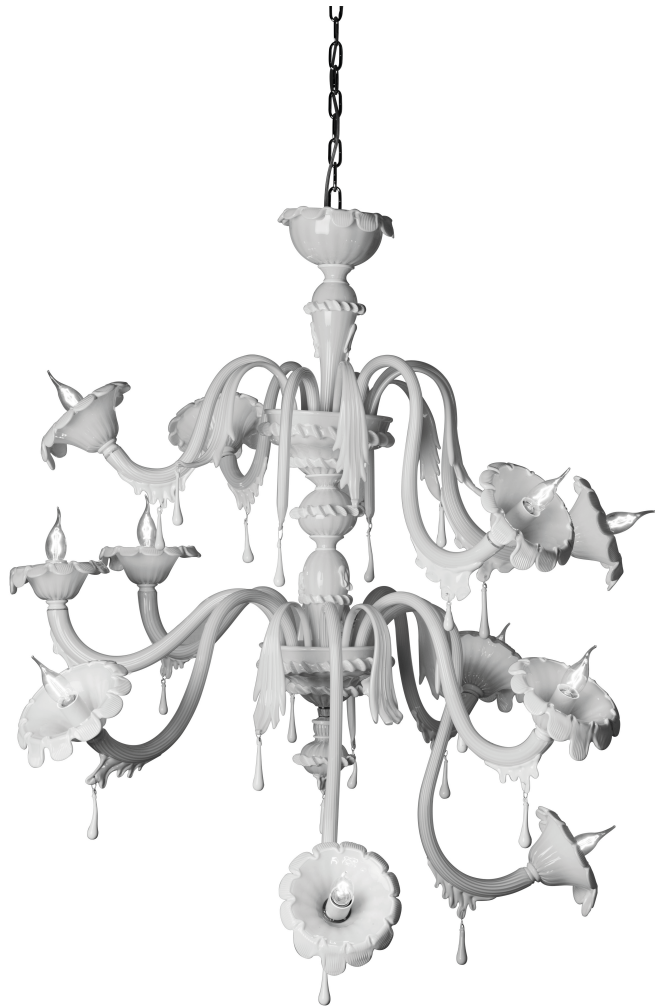
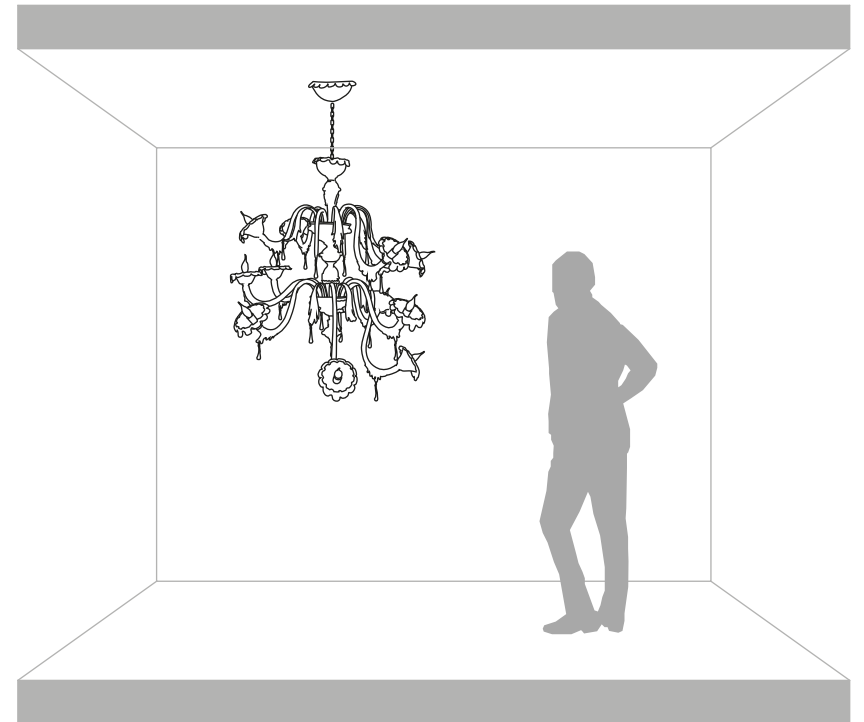


AU REVOIR



multiple configuration

**220-240 V.
max 14x42W - E14**



Karman srl

Via A. Grandi, San Martino del piano, 61034 Fossombrone (PU), Italy - p.iva 02175640412 tel +39 0721 71 5042 r.a fax +39 0721 716640 - www.karmanitalia.it

IT_ATTENZIONE!

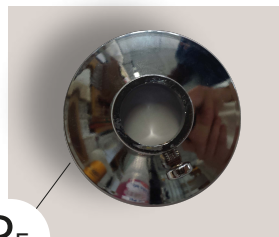
Lampadario con peso (nella composizione massima) di 32 kg.

Fare attenzione nella valutazione del sistema di ancoraggio, al peso dell'apparecchio e alla tipologia della superficie di ancoraggio.

EN_WARNING! Light fitting with a weight (in its largest configuration) of 32 kg. Take care when deciding on systems to secure the fitting, to the weight of the light and the type of anchoring surface.

FR_ATTENTION! Lustre pesant 32 kg (dans la composition maximale). Faire attention au poids de l'appareil et au type de surface d'ancrage lors du choix du système d'ancrage.

DE_ACHTUNG! Lampenschirm mit einem (maximalen) Gewicht von 32kg. Bei der Auswahl des Verankerungssystems das Gewicht der Einheit und die Art der Verankerungsfläche in Betracht ziehen.



PE

ES_¡ATENCIÓN! Luminaria con peso (en su composición máxima) de 32 kg. Prestar atención a la evaluación del sistema de anclaje, al peso del equipo y a la tipología de la superficie de anclaje.

PT_ATENÇÃO! Candeeiro com 32 kg de peso (na composição máxima). Ao considerar o sistema de fixação, prestar atenção ao peso do aparelho e ao tipo de superfície de fixação.

NL_AANDACHT! Luchter met een gewicht van (maximum) 32 kg. Beoordeel aandachtig het gebruikte bevestigingssysteem, het gewicht van het apparaat en het bevestigingsoppervlak.

SV_OBSERVERA! Lampan väger (i den tyngsta sammansättningen) 32 kg. Observera apparatens vikt och typ av yta den ska fästas till när du väljer förankringssystem.

NO_ADVARSEL! Lysekroner med en vekt (ved maksimal sammensetning) på 32 kg. Vær oppmerksom når du vurderer forankringssystemet, apparatets vekt og type overflate den skal festes til.

FI_VAROITUS! Kattokruunu, paino 32 kg (maksimikoonpanossa). Kiinnitysjärjestelmä suuniteltaessa, ota huomioon laitteen paino sekä kiinnityspinnan tyyppi.

PL_UWAGA! Lampa o ciężarze (przy maksymalnej kompozycji) 32 kg. Podczas oceny systemu mocowania kotwiącego uwzględnij ciężar urządzenia oraz typ powierzchni, do której ma ono zostać przytwierdzone.

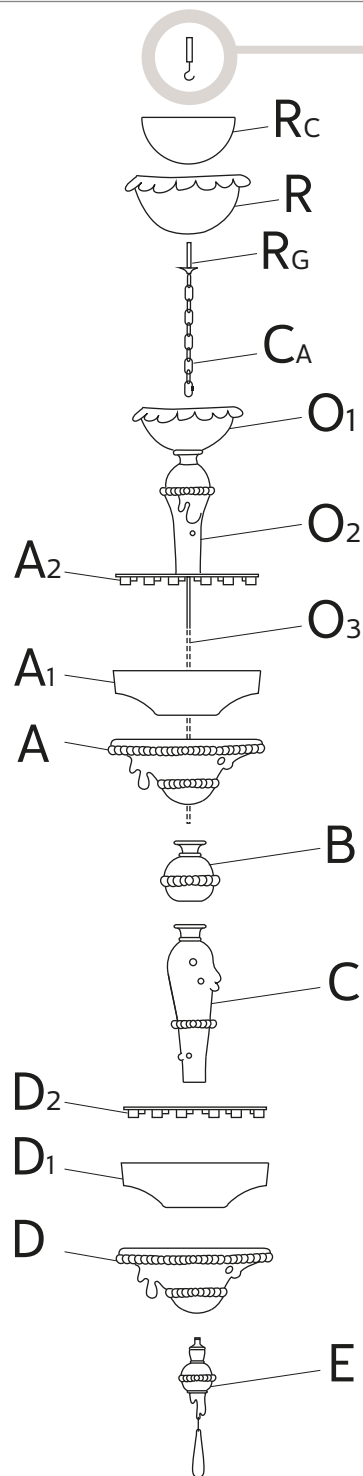
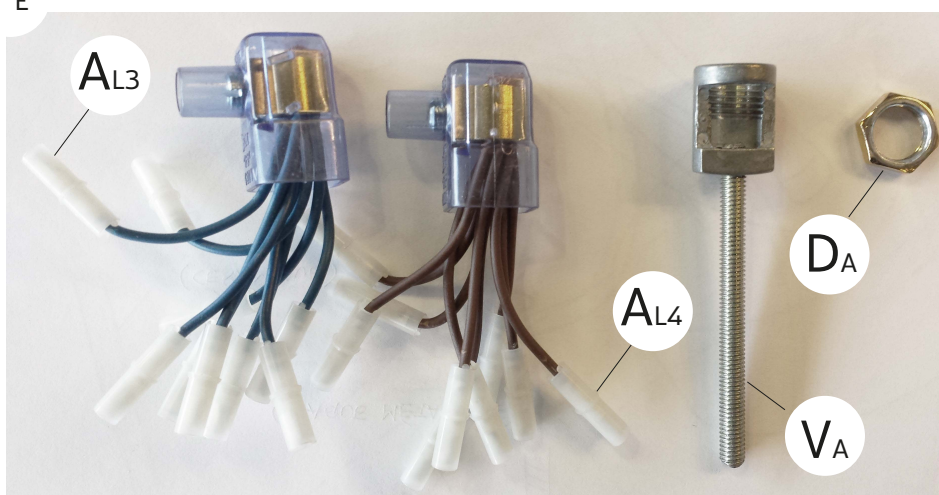
CS_POZOR! Lustr s hmotností (v maximální sestavě) 32 kg. Správně vyhodnotte upevňovací systém, hmotnost svítidla a typ povrchu, ke kterému bude svítidlo upevněno.

SK_UPOZORNENIE! Svetidlo ma hmotnosť (pri úplnom zložení) 32 kg. Dôkladne preskúmajte spôsob ukotvenia svetidla vzhľadom na jeho hmotnosť a typ povrchu upevnenia.

SL_POZOR! Lesteneč s težo (v skupni sestavi) 32 kg. Pri pritrdjevanju upoštevajte težo izdelka in vrsto pritrditvene površine.

BG_ВНИМАНИЕ! Полилей с тегло 32 кг (при пълна композиция). Извършете внимателна оценка на системата на закрепване, теглото на осветителното тяло и вида на повърхността за закрепване.

HR_PAŽNJA! Ukupna težina lustrera je 32 kg. Pripazite na odabir sustava sidrenja pri čemu trebate obratiti pozornost na težinu uređaja i vrstu površine za sidrenje.



SQ_KUJDES! Llambadar me peshë (i montuar me të gjitha pjesët) prej 32 kg. Duhet të jemi të kujdesshëm në vlerësimin e sistemit të ancorimit, të peshës së aparatit dhe të tipologjisë së sipërfaqes së ancorimit.

SR_PAŽNJA! Lampa težine (u maksimalnom sastavu) od 32 kg. Prilikom procene sistema pričvršćivanja, vodite računa o težini uređaja i vrsti površine za koju se pričvršćuje.

TR_DİKKAT! 32 kg ağırlıklı (maksimum kompozisyonu) avize. Sabitleme sistemi, cihaz ağırlığı ve sabitleme yüzeyi tipolojisini değerlendirirken dikkat ediniz.

SH_OPREZ! Luster težak (u maksimalnom sastavu) 32 kg. Budite oprezni u procjeni sistema za kačenje, težine uređaja i vrste površine za kačenje.

EL_ΠΡΟΣΟΧΗ! Φωτιστικό με βάρος (στην μέγιστη σύνθεση) των 32 kg. Να είστε προσεκτικοί στην αξιολόγηση του συστήματος αγκύρωσης, το βάρος της συσκευής και ο τύπος της επιφάνειας αγκίστρωσης.

RU_ВНИМАНИЕ! Масса светильника (в максимальной комплектации) составляет 32 кг. При выборе системы крепления учитывайте массу прибора и тип поверхности крепления.

UK_UBAĞA! Вага світильника (у своїй максимальній композиції) становить 32 кг. Обираючи систему кріплення, слід врахувати вагу виробу та тип поверхні кріплення.

LV_UZMANĪBU! Lustras svars (maksimālā komplektācijā) ir 32 kg. Esiet uzmanīgs, izvēloties stiprinājuma sistēmu, ņemiet vērā ierīces svaru un stiprinājuma virsmas veidu.

LT_ATSARGIA! Šviestuvo (maksimalios sudėties) svoris yra 32 kg. Kruopščiai įvertinkite tvirtinimo sistemą, gaminio svorį ir tvirtinimo paviršiaus tipą.

ET_TÄHELEPANU! Lamp kaalub 32 kg (maksimaalne koosseis). Valige hoolikalt sobiv kinnitussüsteem, arvestades lambi kaalu ja kinnituskoha pinna tüüpi.

ZH_请注意! 本灯具 (完整组装状态下) 重达32公斤。请谨慎选择悬挂方式, 顾及设备重量与悬挂表面类型。

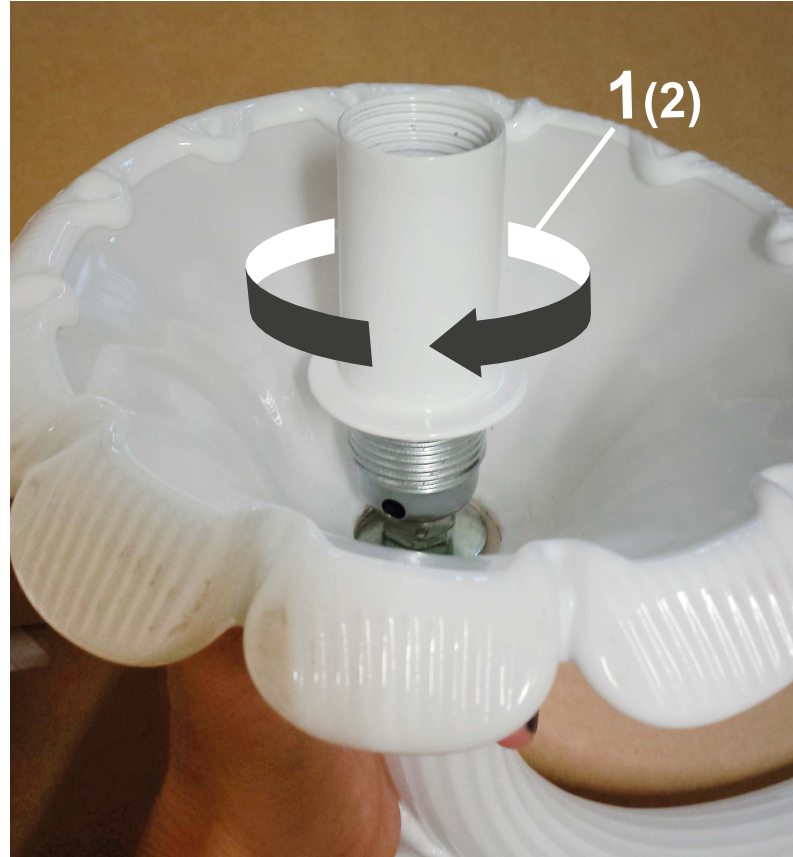
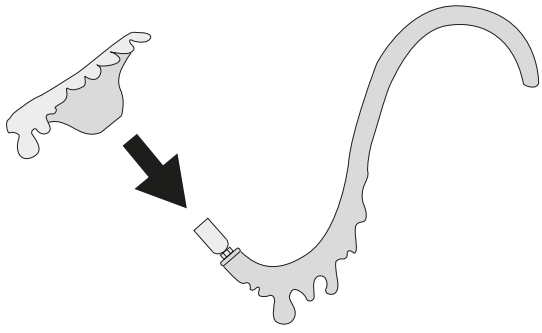
KO_주의! 샹들리에의 무게는 32kg입니다 (최대 구성시). 기기 장착 장치의 적정 사용 방법에 준하여, 장착 장치를 설치할 장소의 표면 상태와 기기의 중량에 주의하십시오.

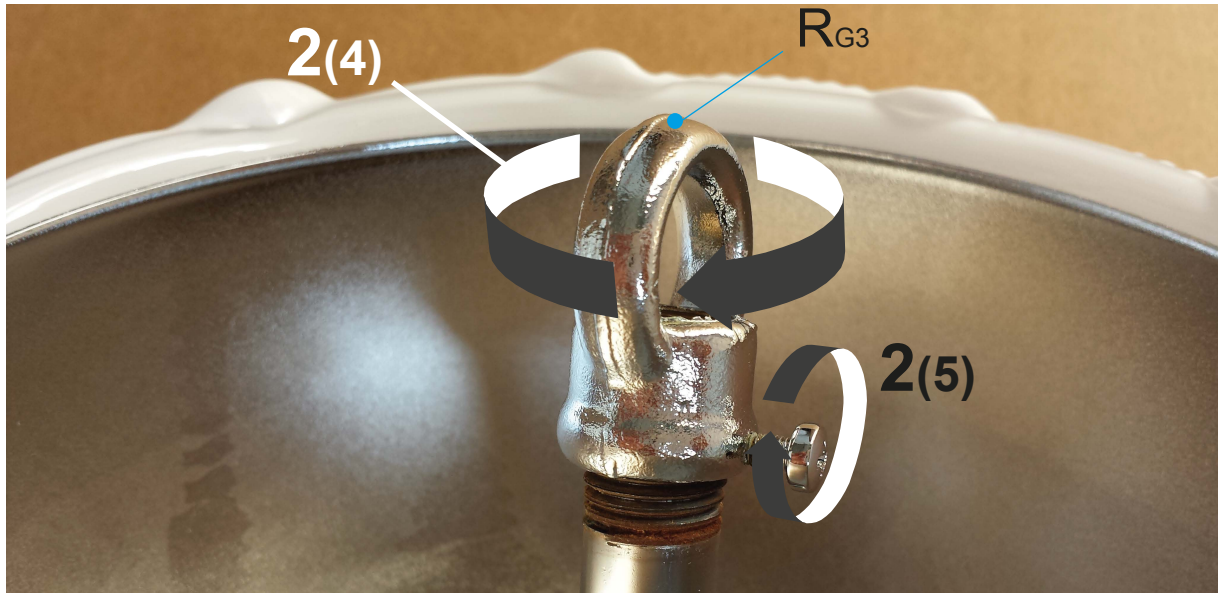
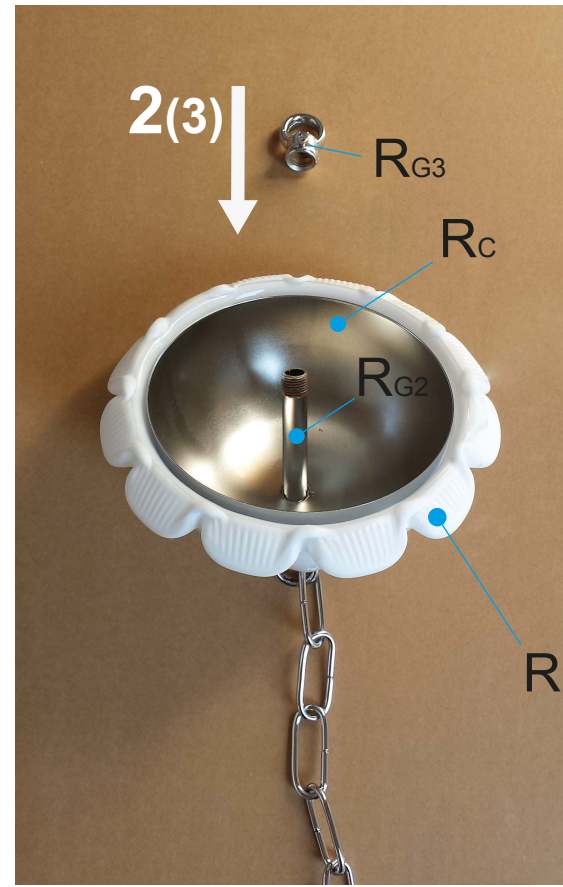
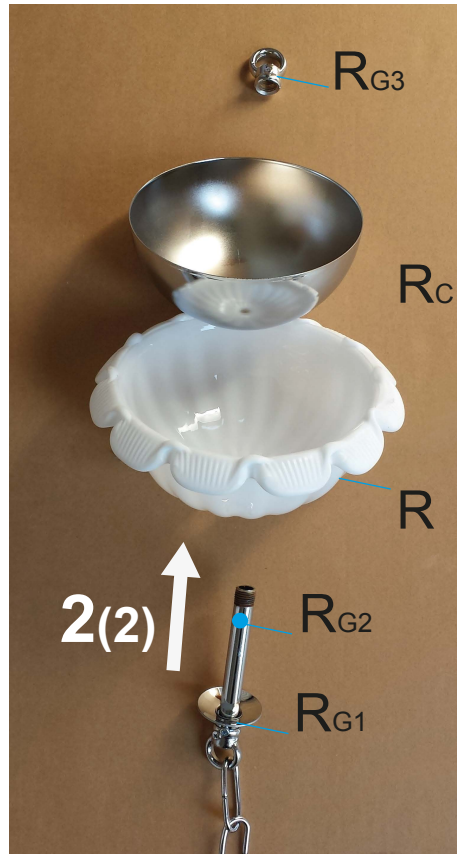
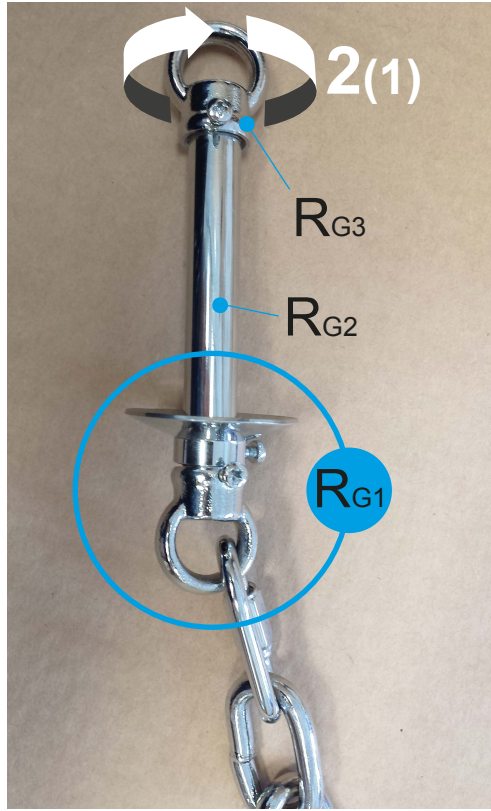
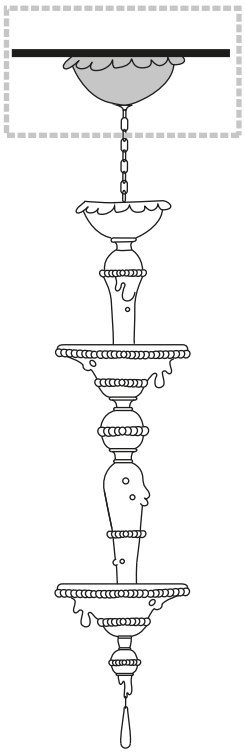
JA_注意! 重さ32kgの照明器具 (完成品最大重量) です。器具の重さと固定場所の材質とを配慮して、固定方法をお考えください。

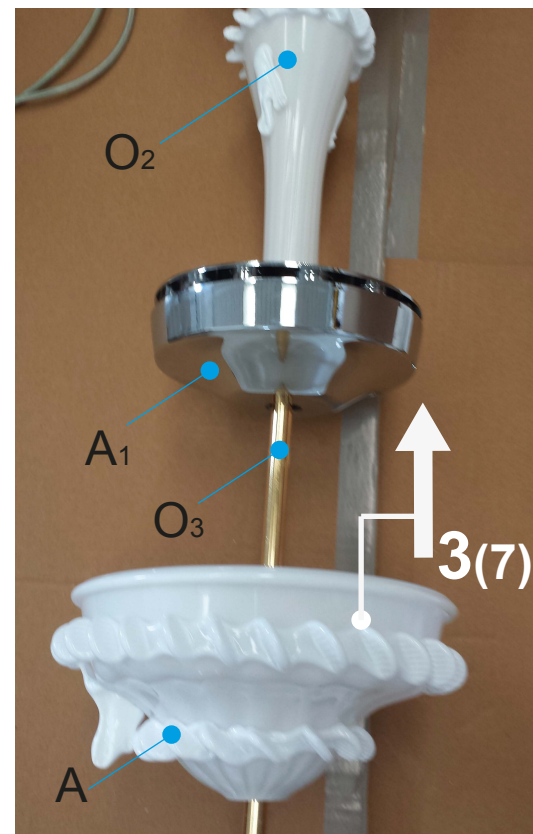
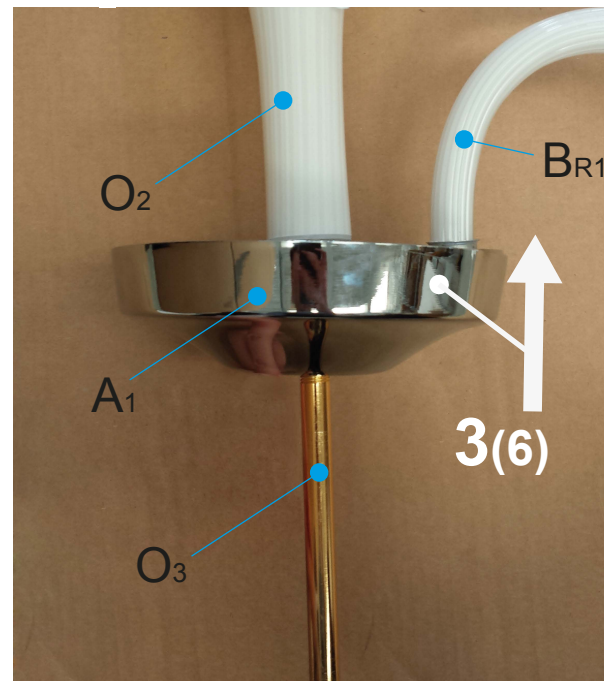
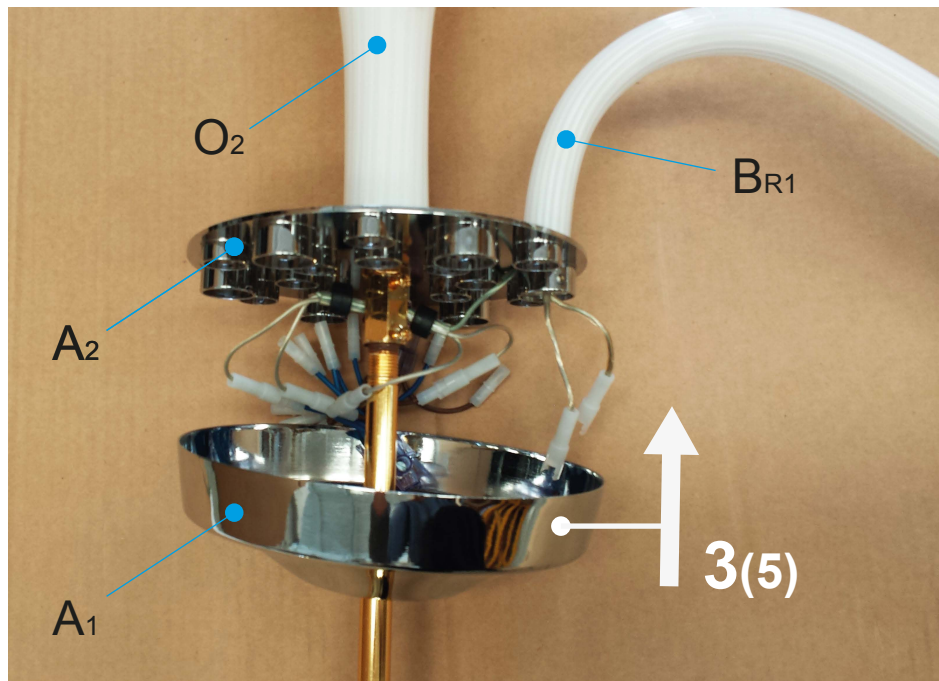
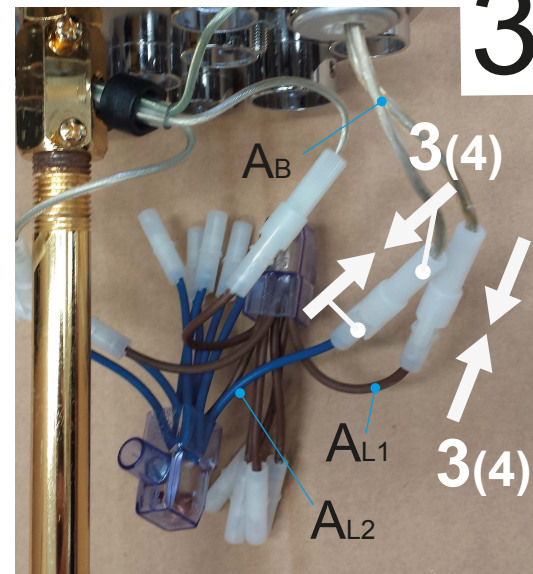
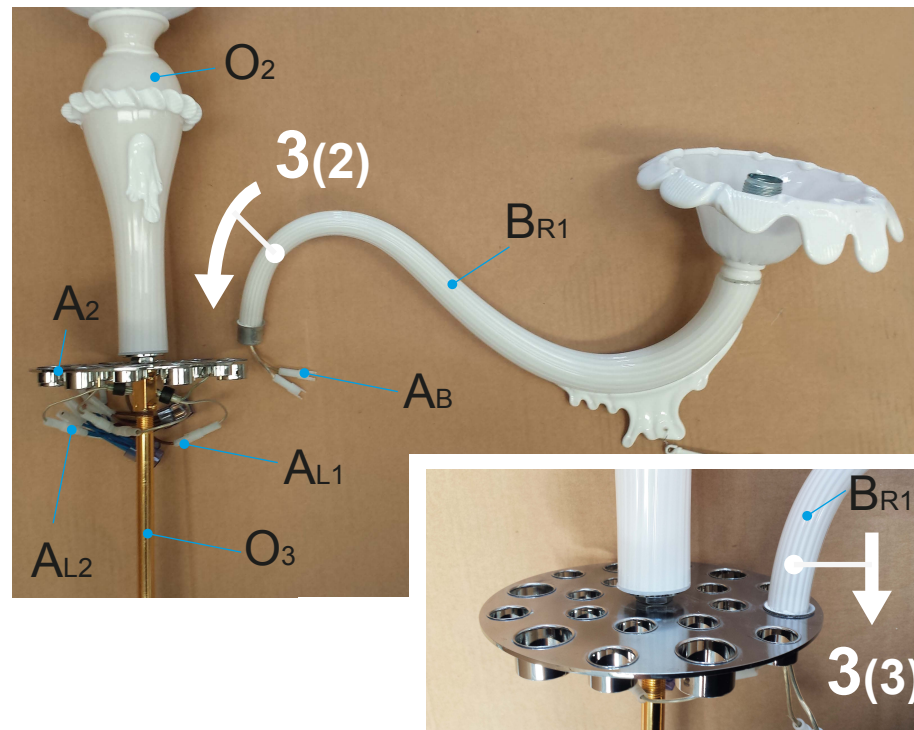
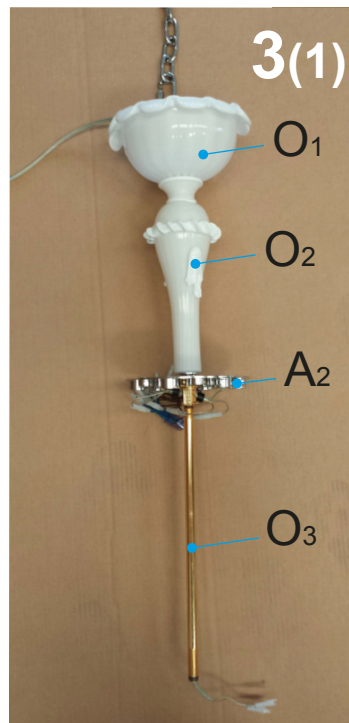
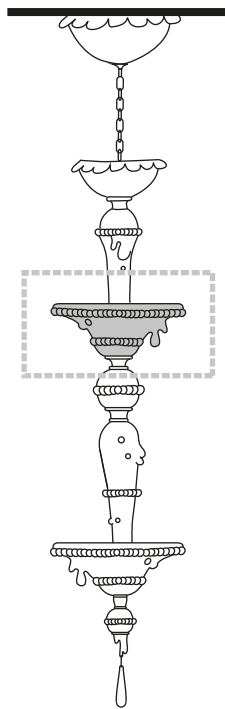
HI_सावधान! (अधिकतम एकक वाले) झूमर का वज़न 32 किलो है। प्रोडक्ट को इन्स्टॉल करने के हुक के बारे में सावधानी बरतें और उसके वज़न और के अनुसार हुक लगाएं।

HE_אזהרה! נברשת במשקל (מקסימלי) של 32 ק"ג. בהערכת מערכת העגינה, יש לתת את הדעת למשקל היחידה ולסוג משטח העגינה.

AR_تنبيه! ثريا وزنها 32 كيلو (في الشكل الأقصى). عند تقييم نظام التثبيت، يجب أخذ وزن المنتج ونوع سطح التثبيت بعين الاعتبار.







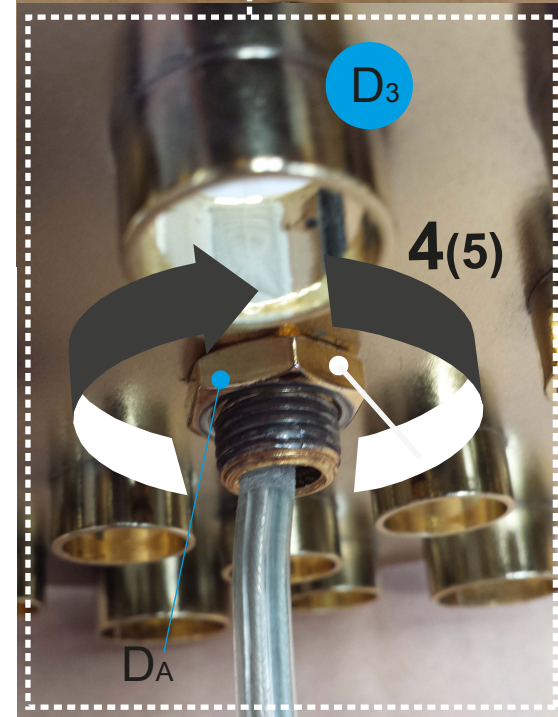
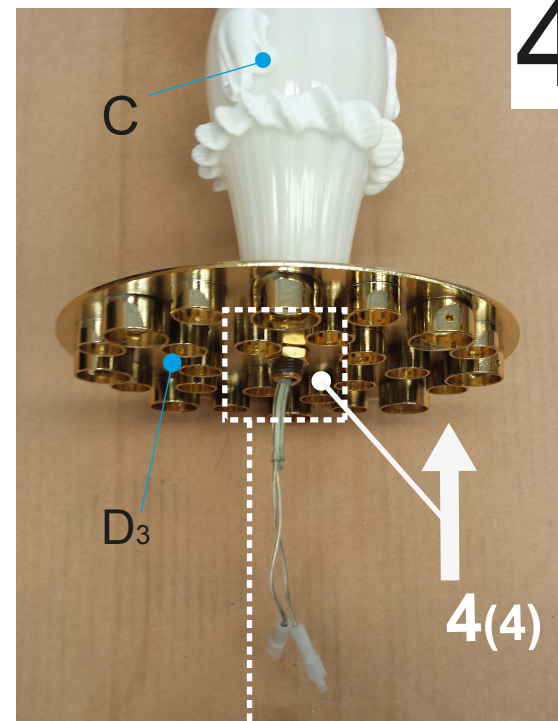
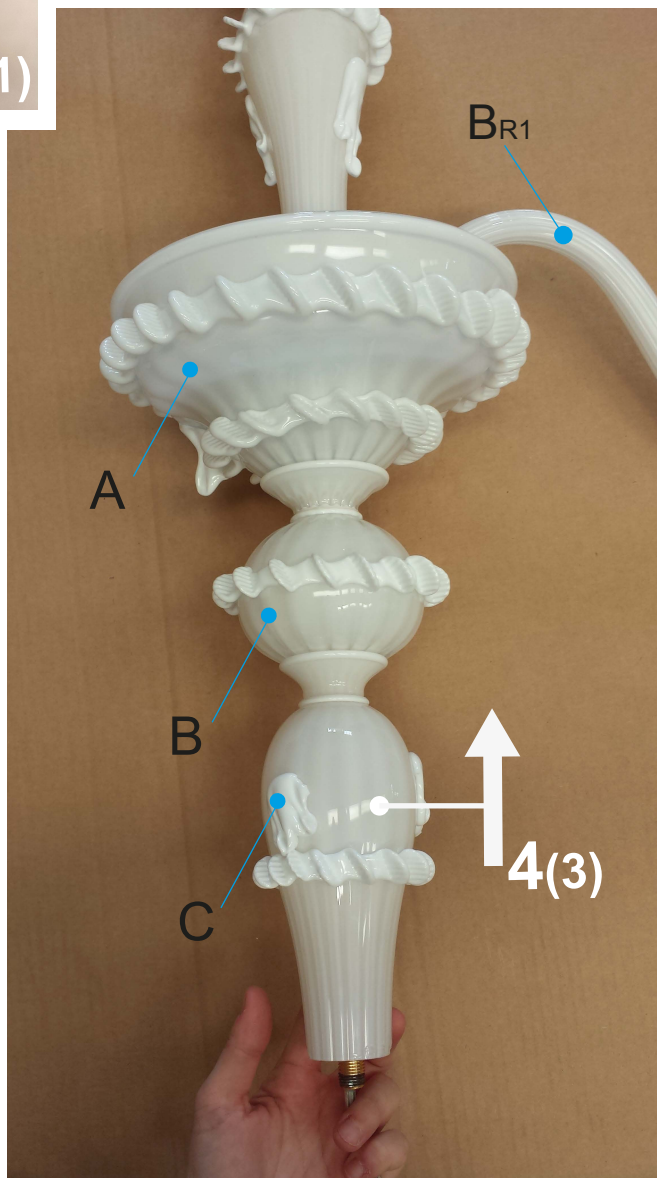
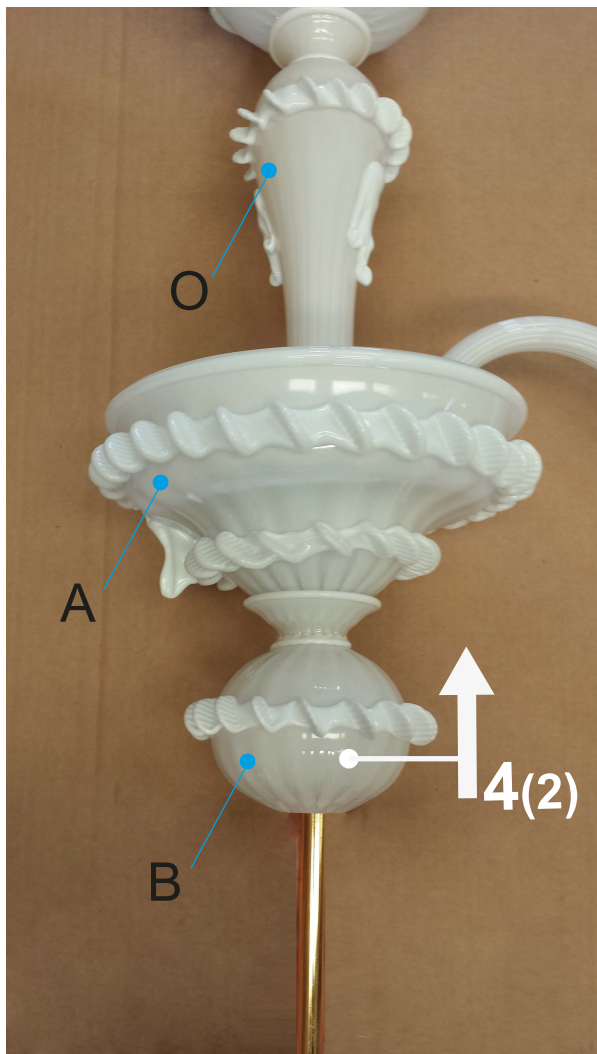
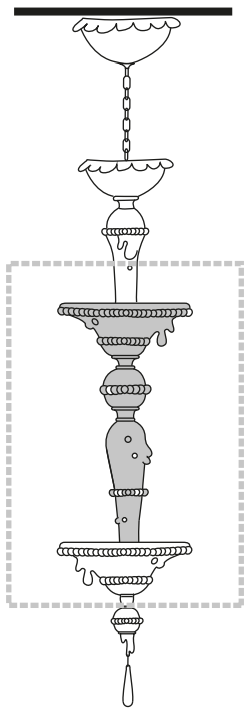
3

3(4)

3(4)

3(3)

3(7)



4

